

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. OSV/003/2017 o poskytnutí príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby nízkoprahového denného centra poskytovanej neverejným poskytovateľom podľa § 75 ods. 1 písm. a) a § 80 písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2017 (ďalej len „Dodatok“)

Zmluvné strany:

1. **Názov:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastúpené: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Banka: Československá obchodná banka, a. s.
SWIFT: CEKOSKBX
IBAN: SK3775000000000025829413

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. **Názov:** Domov sv. Jána z Boha, n. o.
Právna forma: nezisková organizácia
Adresa/sídlo: Hattalova 6, 831 03 Bratislava
Zastúpený: br. Richard Jombík, OH, prior rehole
Mgr. Matúš Ferenčík, riaditeľ
Zapísaný v: Nezisková organizácia je registrovaná na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 21.04.2011 pod č. OVVS-13074/343/2011-NO
IČO: 45735816
DIČ: 2023258809
IBAN: SK3631000000004000006670
SWIFT: LUBASKBX
Banka: SPERBANK Slovensko, a .s.

(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na tomto Dodatku k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. OSV/003/2017 na prevádzku poskytovanej sociálnej služby nízkoprahového denného centra poskytovanej neverejným poskytovateľom podľa § 75 ods. 1 písm. a) a § 80 písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

(živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2017 zo dňa 28. 03. 2017 (ďalej len „Zmluva“), v súlade s článkom 6 bod 6.6. Zmluvy, ktorého predmetom je zmena sumy finančného príspevku poskytnutého na základe Zmluvy v zmysle § 24b zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

Na základe identifikovaných potrieb príjemcu v súvislosti so zabezpečením poskytovania sociálnej služby nízkoprahového denného centra a na základe možnosti hlavného mesta poskytnúť príjemcovi ďalšie finančné prostriedky na zabezpečenie prevádzky sociálnej služby nízkoprahového denného centra zmluvné strany týmto Dodatkom pristupujú k navýšeniu sumy finančného príspevku poskytovaného príjemcovi na základe Zmluvy.

V záujme odstránenia akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že pôvodná suma finančného príspevku poskytovaného na základe Zmluvy vo výške 45 000 EUR bola príjemcovi zo strany hlavného mesta riadne uhradená už pred podpisom tohto Dodatku, pričom uzatvorením tohto Dodatku vznikne príjemcovi nárok na zaplatenie sumy 1 000 EUR (slovom tisíc eur), ktorá predstavuje rozdiel medzi pôvodnou sumou finančného príspevku poskytnutého na základe Zmluvy pred podpisom Dodatku, a novou sumou finančného príspevku stanovenej týmto Dodatkom.

Článok 1 Predmet dodatku

1.1. V článku 2 zmluvy sa bod 2.2. vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:

„Výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby sa určuje podľa § 77 ods. 1, ods. 2 a ods. 7 zákona o sociálnych službách ako výška rozdielu medzi priemernými bežnými výdavkami na poskytovanie tejto sociálnej služby v pôsobnosti hlavného mesta za predchádzajúci rozpočtový rok a priemernými skutočne dosiahnutými príjmami z platenia úhrad za túto sociálnu službu poskytovanú v pôsobnosti hlavného mesta za predchádzajúci rozpočtový rok, pričom za priemerné bežné výdavky sa považujú skutočné bežné výdavky neverejného poskytovateľa sociálnej služby za predchádzajúci rozpočtový rok a za priemerné skutočne dosiahnuté príjmy sa považujú skutočne dosiahnuté príjmy neverejného poskytovateľa sociálnej služby z platenia úhrad za túto sociálnu službu za predchádzajúci rozpočtový rok.“

Prevádzka Nízkoprahového denného centra príjemcu		
Rok 2016		
A	Skutočné bežné výdavky príjemcu	84587 eur
B	Skutočne dosiahnuté príjmy z platenia úhrad za sociálnu službu	5205 eur
C	Rozdiel medzi A a B	79382 eur
D	Celkový počet obslužených prijímateľov sociálnej služby v roku	17489
E	Náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby (C/D)	4,539 eur

Rok 2017		
F	Výška finančného príspevku	45 000 eur
G	Výška dodatočne poskytnutého finančného príspevku	1 000 eur
H	Počet prijímateľov (poskytnutí sociálnej služby) v priebehu roka (F + G) / E	10134

- 1.2. V článku 2 zmluvy sa bod 2.4 vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
 „Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť z prostriedkov svojho rozpočtu príjemcovi finančný príspevok v celkovej výške 46 000 eur (slovom: štyridsaťšesť tisíc eur) na úhradu nákladov sociálnej služby vzniknutých počas obdobia poskytovania sociálnej služby pre 10134 prijímateľov sociálnej služby, najneskôr však do 31.12.2017 (ďalej len „finančný príspevok“).“
- 1.3. V článku 2 zmluvy sa bod 2.6 vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
 „Príjemca sa zaväzuje poskytnúť počas rozpočtového roka 2017 sociálnu službu pre 10134 prijímateľov sociálnej služby, pričom na účely tohto ustanovenia zmluvy sa prijímateľ sociálnej služby, ktorý využije sociálnu službu opakovane, započítava do celkového počtu prijímateľov sociálnej služby opakovane. Povinnosť príjemcu pri poskytovaní sociálnej služby sa viaže iba k 10134 prijímateľom sociálnej služby. Príjemca si vedie internú štatistiku počtu obslužených prijímateľov sociálnej služby.“
- 1.4. V článku 3 zmluvy sa bod 3.1 vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
 „Hlavné mesto poskytne časť finančného príspevku vo výške 45 000 príjemcovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Hlavné mesto poskytne príjemcovi časť finančného príspevku vo výške 1 000 eur do 04.10.2017.“
- 1.5. V článku 3 zmluvy sa bod 3.7. vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
 „V prípade, ak príjemca skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako poskytne sociálnu službu pre 10134 prijímateľov sociálnej služby, zúčtuje poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia tejto činnosti a zašle na príslušný účet hlavného mesta nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci zo zúčtovania , a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby.“

Článok 2

Záverečné ustanovenie

- 2.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti.
- 2.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 2.3. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom príjemca dostane jedno (1) vyhotovenie a hlavné mesto dostane tri (3) vyhotovenia.
- 2.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili spoločne a vážne, bez omylu, časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 13.10.2017

V Bratislave dňa 13.10.2017

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
br. Richard Jombík
prior rehole

v. r.

.....
Mgr. Matúš Ferenčík
riaditeľ